



Hello, I am... <insert name> the pharmacist.
 Hola, yo soy...<insert name>, el/la farmacéutico(a).

Soliciting Basic Information

Have you come here before?

¿Ha venido aquí antes?

How may I help you? ¿En qué puedo servirle?

What is your name? Last name?

¿Cómo se llama? ¿Cuál es su apellido?

Do you have.. ¿Tiene usted...
 insurance? seguro de salud?

a social security number? número de seguro social?

What is your... ¿Cuál es su ...

mailing address? dirección de correo?

zip code? código?

phone number? número de teléfono?

weight? peso?

birthdate? fecha de nacimiento?

How old are you? ¿Cuántos años tiene usted?

Do you have medication allergies?

¿Tiene usted alergias a medicinas?

Do you take other medicines?

¿Toma usted otras medicinas?

What is your doctor's name?

¿Cómo se llama su doctor?

Please fill out these forms.

Por favor, llene estas formas.

Sign here, please. Firme aquí, por favor.

Please sit in the waiting room.

Por favor, siéntese en la sala de espera.

Your prescription will be ready...

Su receta estará lista...

in __ minutes. en __ minutos.

in an hour. en una hora

It will cost __dollars. Va a costar __ dólares.

Medical Conditions and Symptoms

AIDS - el SIDA

acid - el acidez

breathing difficulty - la dificultad de respirar

burning - el ardor

cancer - el cáncer

chills - los escalofríos

diabetes - la diabetes

diarrhea - la diarrea

ear ache - el dolor del oído

fever - la fiebre

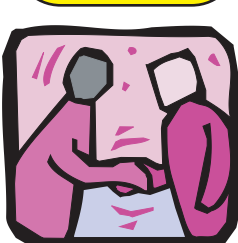
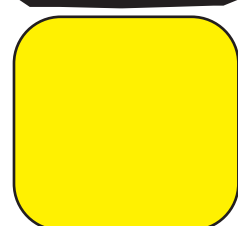
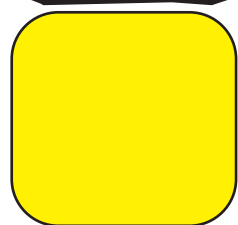
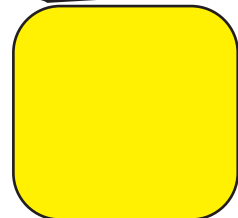
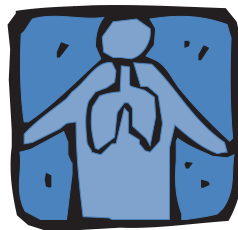
flu - la gripe

headache - el dolor de la cabeza

HIV - el VIH

hypertension - la presión alta

hypotension - la presión baja



insomnia - el insomnio

itching - la comezón

mental illness - enfermedad
 mental, emocional

nausea - la nausea

pain - el dolor

pregnancy - el embarazo

pulse - el pulso

rash - las ronchas

sore throat - la garganta inflamada

temperature - la temperatura

toothache - el dolor de la muela

T.B. - la tuberculosis

ulcer - la úlcera

vomiting - el vómito

Prescription Instructions

you need to take - Necesite tomar...

all of the medicine - toda la medicina

daily - diario

once a day - una vez al día

twice a day - dos veces al día

every day - cada día

for __ days - por __ días

every week - cada semana

every __ hours - cada __ horas

before eating - antes de comer

after eating - despues de comer

with meals - con comidas

tablespoon - la cucharada grande

teaspoon - la cucharadita

if needed for pain

si es necesario para el dolor

if you (do not) hurt - si (no) duele

(do not) take it - (no) tomelo

Shake well. - Agítelo bien.

Warnings for Prescriptions

(Do not) take the medicine...

(No) tome la medicina...

with meals con comidas

milk - leche

juice - jugo

a full glass of water - un vaso lleno de agua

This medicine may cause...

Esta medicina puede causar...

dizziness mareos

sleep sueño

Do not drink. No tome alcohol... No beba.

Do not drive. No maneje...

While you are taking this medicine.

cuándo está tomando esta medicina.

Put the medicine in the refrigerator.

Ponga la medicina en el refrigerador.

Developed by Wake AHEC
 NC Immigrant Health Coalition
 sponsored by the NC AHEC program
 with support from the Duke Endowment
www.ncimmigranthealth.org

People and Places

client *el/la cliente*
dentist *el/la dentista*
doctor *el/la doctor(a) [médico(a)]*
patient *el/la paciente*
pediatrician *el/la pediatra*
pharmacist *el/la farmacéutico(a)*
psychiatrist *el/la psiquiatra*
receptionist *el/la recepcionista*

house *la casa*
office *la oficina*
pharmacy *la farmacia*

Treatments and Equipment

antacid - *el antiácido*
antibiotic - *el antibiótico*
capsule - *la cápsula*
cough syrup - *el jarabe para la tos*
cream - *la crema*
cup - *la taza*
decongestant - *el descongestionante*
dropper - *el gotero*
drops - *las gotas*
drug (illegal) - *la droga*
inhaler - *el inhalador*
injection - *la inyección*
insulin - *la insulina*
laxative - *el laxante*
liquid form - *en forma líquida*
medications - *los medicamentos*
medicine - *la medicina*
needle - *la aguja*
ointment - *la pomada, el unguento*
pain medicine - *la medicina para el dolor*
pill - *la pastilla*
sedative - *el sedante*
steroid - *el esteroide*
suppository - *el supositorio*
tablet - *la tableta, la pastilla*
treatment - *el tratamiento*
vitamins - *las vitaminas*

Additional Phrases

What symptoms do you have?
¿Qué síntomas tiene?

Where is the pain?
¿Dónde está el dolor?

How long have you had this problem?
¿Por cuánto tiempo ha tenido este problema?

You do not need a prescription for this medicine.
No necesita una receta por esta medicina.

You need to take all of the medicine. *Necesita tomar toda la medicina.*

You need to take the medicine until... *Necesita tomar la medicina hasta...*
it is all gone - *no hay más.*
you feel better - *se siente mejor.*

If you have problems, you can call... *Si tiene problemas, puede llamar ...*

It is very important that you do not forget a dose.
Es muy importante que no olvide una dosis.

If you forget a dose, take it when you remember.
Si olvida una dosis, tomelo cuando recuerda.

However, if it is almost time for the next dose, only take one dose.
Pero, si es casi tiempo para la próxima dosis, solamente toma una dosis.

This medicine looks different, but it is the same.
Esta medicina tiene una apariencia diferente, pero es lo mismo.

You may fill this prescriptions ___ more times without a new prescription.
Puede llenar esta receta ___ veces más sin una receta nueva.

Put an applicator filled with cream into your vagina every night for ___ nights.
Ponga el aplicador llena con la crema adentro de su vagina cada noche por ___ noches.

The prescription is ready. *La receta está lista.*

Essentials of Basic Spanish Pronunciation

A	aaaaaah	J	like h
E	like <u>ay</u> in <u>day</u>	LL	like y
I	like the <u>ee</u> in <u>feet</u>	Ñ	like <u>ni</u> in <u>onion</u>
O	like the <u>o</u> in <u>row</u>	Q	like k (followed by ue,ui, u is silent)
U	like the <u>oo</u> in <u>boot</u>	RR	rolled r
C	like k (if before a,o,u), like s (if before e,i)	V	like b
G	like h (if before e,i), like g in go (if before a,o,u)	Y	like a soft j (yellow) for some Latino groups
H	silent		

Accents (if there is no written accent):

Stress falls on the final syllable if the word ends with a consonant (EXCEPT N and S).

Stress falls on the next to the last syllable if the word ends with a vowel, N or S.

